

[Triest 18??]

[UCL Spec.Coll. Box 18, Signature:91]

אל איש חיל רב פעלי

גבר הוקם על, ושמו נודע בשערים

כ' משה מונטיפיורי

ביום לכתו מעיר טריאסט למשעיו

עד בית אל

משה חשקת לב כל בן עבר  
אבן פנת מוסד תורת אל צדק  
מופת לנדיבים, עניו מכל גבר  
גודר פר  
צות עם סגל מחזיק בדק !

גדל שמעך פרץ ויעל אבר  
יום סכתה על עמך כשמכת חדק  
ומנחתו דמשק את עת שבר  
גם בכ תקות שרתי עיר הצדק.

שלום בואך זה במחיצתנו  
נשיש נגילה כי נחזה פניך  
כי נר ישראל אור היום בינינו.

שלום לכתך אל עיר מחמד עיניך  
הצלח במלאכת קדש, תפארתנו  
בל ימח מלבנו זכרוןך.

מנחת צעיר אחיך  
אברהם חי מורגו ס"ט

Back Page

Verses (Hebrew) by  
Abraham Hai Morpurgo

Description:

Size: 24,3x36,6 cm

Material: paper

Specifics script: not professional scribe; heading rashi and signature, main text ,normal' hebrew,  
lines drawn with pencil visible, frame of two simple thin ink lines around poem

Observations:

A poem written on the day of Moshe Montefiore's departure from Trieste.  
The year is not recorded , but we assume that it could be 1855 ,the year when he set  
off to Constantinople and to Palestine subsequently.

The main text is written in Hebrew square script and the header and the footer,  
except Montefiore's name, are written in Rashi script.

author Abraham Morpurgo

This is a sonnett!:

a

b

a

b

a

b

a

b

c

d

c

d

c

d